



AL/GRÜNE TÜBINGEN, POSTSTR. 2 - 4, 72072 TÜBINGEN

Universitätsstadt Tübingen
Stabsstelle für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
Am Markt 1
72070 Tübingen

POSTSTR. 2 - 4
72072 TÜBINGEN
TEL.: 07071/23331
FAX.: 07071/21026
info@al.gruene.de
www.al.gruene.de

Tübingen, den 22.11.2021

Antrag: Übersetzung der städtischen Webseite ins Englische

Die Stabsstelle für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit möge Inhalte der städtischen Webseite, die sich nicht oder nur selten verändern, ins Englische übersetzen lassen.

Begründung

Jedes Jahr kommen Menschen aus vielen Ländern in die Universitätsstadt Tübingen. Viele kommen zum Studieren und zum Arbeiten hierher und sprechen bzw. verstehen zu Beginn noch wenig Deutsch. Manche möchten sich schon vor Beginn ihres Aufenthaltes in der Stadt über nötige Amtsgänge etc. informieren.

Klickt man jedoch auf „English“ auf der Startseite, sind dort ausschließlich touristische Inhalte zu finden. Das ist für eine sich weltoffen gebende Universitätsstadt zu wenig und etwas irritierend, da es auf künftige Einwohner*innen der Stadt möglicherweise nicht sehr einladend wirkt.

An manchen Stellen der Webseite gibt es ein paar wenige nicht-touristische Texte auf Englisch. Diese sollen auf der künftigen englischsprachigen Webseite gebündelt abrufbar sein.

Krishna-Sara Helmle



FRAKTION AL/GRÜNE:

SUSANNE BÄCHER, RAINER DRAKE, LEA ELSEMÜLLER, BERND GUGEL, KRISHNA-SARA HELMLE, CHRISTOPH JOACHIM, BEATE KOLB,
JONAS KÜBLER, ASLI KÜCÜK, CHRISTOPH LEDERLE, DR. CHRISTIAN MICKELER, HEINRICH SCHMANN, ANNETTE SCHMIDT, DR. KARIN
WIDMAYER